



## **PROTEÇÃO DOS DADOS PESSOAIS**

A presente declaração de confidencialidade contém informações sobre o tratamento e a proteção dos dados pessoais dos utilizadores do (S-)CIRCABC.

Versão 1.1 – 5 de abril de 2024

**Operação de tratamento:** (S-)CIRCABC

**Responsável pelo tratamento:** Comissão Europeia (ou «a Comissão»)

**Referência de registo:** DPR-EC-01666

## Índice

|   |   |
|---|---|
| 1. POR QUE MOTIVO E DE QUE FORMA TRATAMOS OS SEUS DADOS PESSOAIS? .....             | 4 |
| 2. EM QUE FUNDAMENTOS JURÍDICOS NOS BASEAMOS PARA TRATAR OS SEUS DADOS PESSOAIS? .. | 4 |
| 3. QUE DADOS PESSOAIS RECOLHEMOS E TRATAMOS? .....                                  | 5 |
| 4. DURANTE QUANTO TEMPO CONSERVAMOS OS SEUS DADOS PESSOAIS? .....                   | 6 |
| 5. COMO ASSEGURAMOS A PROTEÇÃO DOS SEUS DADOS PESSOAIS?.....                        | 6 |
| 6. QUEM TEM ACESSO AOS SEUS DADOS PESSOAIS E A QUEM SÃO DIVULGADOS?.....            | 7 |
| 7. QUAIS OS DIREITOS QUE LHE ASSISTEM E COMO OS PODE EXERCER? .....                 | 7 |
| 8. CONTACTOS .....  | 8 |
| 9. ONDE OBTER MAIS INFORMAÇÕES? .....   | 8 |

## **Introdução**

A Comissão Europeia (daqui em diante «Comissão») compromete-se a proteger os seus dados pessoais e a respeitar a sua privacidade. A Comissão procede à recolha e tratamento de dados pessoais ao abrigo do [Regulamento \(UE\) 2018/1725](#) do Parlamento Europeu e do Conselho, de 23 de outubro de 2018, relativo à proteção das pessoas singulares no que diz respeito ao tratamento de dados pessoais pelas instituições e pelos órgãos e organismos da União e à livre circulação desses dados, e que revoga o Regulamento (CE) n.º 45/2001.

A presente declaração de confidencialidade explica porque são tratados os seus dados pessoais, descreve a forma como os recolhemos, gerimos e protegemos e como utilizamos as informações obtidas e enumera os direitos que lhe assistem relativamente a esses dados. Além disso, indica os contactos do responsável pelo tratamento, a quem pode dirigir-se para exercer os seus direitos, do encarregado da proteção de dados e da Autoridade Europeia para a Proteção de Dados.

Apresentam-se em seguida as informações relativas às operações de tratamento realizadas pela Comissão através da aplicação (S-)CIRCABC. A presente declaração de confidencialidade explica, nomeadamente, como são tratados os seus dados pessoais quando se regista como utilizador no (S-)CIRCABC, mas não abrange os aspetos relativos à proteção de dados associados aos grupos de interesses a que pertence. Para tal, contacte o chefe do grupo em questão.

## **1. POR QUE MOTIVO E DE QUE FORMA TRATAMOS OS SEUS DADOS PESSOAIS?**

### **1.1. Utilizador não registado**

Qualquer utilizador pode aceder à plataforma (S-)CIRCABC. A plataforma recolhe os endereços IP de todos os utilizadores, incluindo os dos utilizadores não registados, para fins técnicos. Estes dados são essenciais para o funcionamento do sítio Web. Se os utilizadores não registados derem o seu consentimento ao tratamento dos respetivos dados pessoais para fins estatísticos, o responsável pelo tratamento trata-os através de testemunhos de conexão. Os dados e os testemunhos de conexão tratados pelos sistemas Europa Analytics permitem ao responsável pelo tratamento recolher informações que são utilizadas para elaborar relatórios estatísticos agregados e anónimos sobre a atividade dos utilizadores que visitam o sítio Web.

### **1.2. Dados pessoais recolhidos para gerir os utilizadores registados**

Finalidade do tratamento de dados: através do (S-)CIRCABC, a Comissão recolhe e utiliza os seus dados pessoais para lhe permitir, enquanto utilizador, ligar-se à aplicação (S-)CIRCABC e usar o serviço para aceder a grupos de interesses e partilhar informações e recursos. Os seus dados de contacto (endereço eletrónico, nome próprio e apelido) podem também ser utilizados para entrar em contacto consigo.

Os seus dados pessoais não serão utilizados para a tomada automatizada de decisões, incluindo a definição de perfis.

### **1.3. Dados pessoais recolhidos através dos grupos de interesses**

Tenha em conta que a Comissão não é responsável pelas políticas ou práticas de proteção da vida privada das pessoas ou organizações que utilizam a aplicação e o serviço (S-)CIRCABC para criar e gerir grupos de interesses. Todos os dados pessoais recolhidos no âmbito de um grupo de interesses serão tratados pelo chefe do grupo ou pela organização do chefe do grupo e baixo a respetiva responsabilidade.

**As pessoas e organizações que utilizam o (S-)CIRCABC para criar e gerir grupos de interesses que recolhem dados pessoais têm a obrigação legal de elaborar e publicar a sua própria declaração de confidencialidade própria.**

## **2. EM QUE FUNDAMENTOS JURÍDICOS NOS BASEAMOS PARA TRATAR OS SEUS DADOS PESSOAIS?**

Tratamos os seus dados pessoais porque:

- «o tratamento é necessário para o exercício de funções de interesse público ou para o exercício da autoridade pública de que a instituição ou o órgão da União estão investidos»,
- «o titular dos dados deu o seu consentimento para o tratamento dos seus dados pessoais para uma ou mais finalidades específicas».

**Utilizadores da Comissão:**

O (S-)CIRCABC baseia-se no artigo 5.º, n.º 2, e no anexo II, secção B, ponto p), da Decisão 2004/387/CE. O tratamento é igualmente necessário para cumprir o disposto no artigo 33.º, n.º 1, alíneas a), b) e c), do Regulamento (CE) 2018/1046, que se refere ao desempenho e princípios da economia, da eficiência e da eficácia.

Além disso, o tratamento de dados pessoais pode também ser realizado para o exercício de funções de interesse público pelas instituições e órgãos da União que sejam necessárias para a gestão e o funcionamento das referidas instituições e órgãos.

**Utilizadores externos à Comissão:**

Os titulares dos dados deram ou darão o referido consentimento ao aceitar a presente declaração de confidencialidade. É necessário aceitar esta declaração de confidencialidade antes de entrar na aplicação e utilizar o serviço. Os titulares dos dados podem retirar o seu consentimento a qualquer momento mediante notificação do responsável pelo tratamento.

Pode exercer o seu direito de retirar o consentimento a qualquer momento contactando diretamente o responsável pelo tratamento (ver endereço eletrónico no ponto 8.1.).

**3. QUE DADOS PESSOAIS RECOLHEMOS E TRATAMOS?**

A fim de prestar os serviços do (S-)CIRCABC, a Comissão recolhe as categorias de dados pessoais a seguir enumeradas através das operações de tratamento:

**3.1. Credenciais**

Para ser identificado pelo sistema, o utilizador necessita de um nome de utilizador e de uma senha válidos, geridos pelo serviço EU Login<sup>1</sup>. Para mais informações sobre o tratamento dos seus dados pessoais pelo EU Login, consulte a declaração de confidencialidade correspondente.

**3.2. Dados de utilizador**

Alguns dados pessoais estão acessíveis na aplicação (S-)CIRCABC:

- identificação (informações obrigatórias): nome de utilizador, nome próprio, apelido e endereço eletrónico,
- contactos (facultativo): título, organização, número de telefone, endereço postal, fax, endereço URL, campo de texto aberto/descrição.

O nome completo e o endereço eletrónico são automaticamente extraídos do EU Login e da base de dados central de utilizadores da Comissão, que está armazenada no centro de dados da Comissão Europeia. O centro de dados da Comissão Europeia é obrigado a cumprir o Regulamento (UE) 2018/1725 e as decisões e disposições da Comissão em matéria de segurança estabelecidas pela Direção-Geral dos Recursos Humanos e da Segurança para este tipo de servidores e serviços (Decisão 2017/46).

---

<sup>1</sup>O EU Login é o serviço de autenticação das instituições europeias baseado na tecnologia SSO («Single-Sign On» - identificação única) — DPR-EC-03187.

### **3.3. O serviço Europa Analytics**

O serviço institucional [Europa Analytics](#) controla e avalia a eficácia e eficiência dos sítios Web da Comissão no servidor Europa. O serviço Europa Analytics baseia-se na plataforma de análise de fonte aberta «Matomo» e está instalado num servidor Web. Tanto a infraestrutura como o software estão sob total controlo da Comissão Europeia e são conformes com a legislação da UE em matéria de proteção de dados em vigor.

O (S-)CIRCABC utiliza o serviço Europa Analytics para a análise e estatísticas de tráfego. Pode obter mais informações sobre as informações e as medidas em matéria de proteção de dados, a preferência «não rastrear» e outras informações no sítio Europa Analytics.

## **4. DURANTE QUANTO TEMPO CONSERVAMOS OS SEUS DADOS PESSOAIS?**

A Comissão conserva os seus dados pessoais apenas pelo tempo necessário, isto é, enquanto o gestor ou criador do grupo de interesses a que pertence mantiver o grupo ativo.

### **4.1. Pessoal da UE (utilizadores internos)**

Enquanto for membro do pessoal da UE, a sua conta de utilizador permanece ativa e os seus dados pessoais são, por conseguinte, conservados. No entanto, se já não quiser utilizar o serviço, pode, a qualquer momento, pedir à equipa do (S-)CIRCABC para apagar a sua conta. Neste caso, a sua conta de utilizador e todos os dados que lhe estão associados serão definitivamente suprimidos.

### **4.2. Utilizadores externos (S-)CIRCABC**

Enquanto utilizador externo, se já não quiser utilizar o serviço, pode, a qualquer momento, pedir à equipa do (S-)CIRCABC para apagar a sua conta. A conta correspondente e todos os dados que lhe estão associados serão definitivamente suprimidos.

Além disso, no caso de um utilizador externo que não pertença a nenhum grupo ativo (um grupo sem atividade durante cinco anos é considerado inativo), a conta de utilizador é apagada após um ano.

## **5. COMO ASSEGURAMOS A PROTEÇÃO DOS SEUS DADOS PESSOAIS?**

Todos os dados pessoais são armazenados nos servidores do centro de dados da Comissão Europeia. Todas as operações de tratamento são efetuadas em conformidade com a Decisão (UE, Euratom) 2017/46 da Comissão, de 10 de janeiro de 2017, relativa à segurança dos sistemas de comunicação e de informação na Comissão Europeia.

A Comissão tomou uma série de medidas técnicas e organizativas para proteger os seus dados pessoais. As medidas técnicas incluem ações adequadas para garantir a segurança em linha e proteger do risco de perda ou alteração de dados ou de acesso não autorizado aos mesmos, tendo em conta o risco inerente ao tratamento e a natureza dos dados pessoais tratados. As medidas organizativas incluem a restrição do acesso aos dados pessoais exclusivamente a pessoas autorizadas com uma necessidade legítima de tomar conhecimento desses dados para efeitos de operações de tratamento.

A segurança dos seus dados pessoais é importante para nós, mas lembre-se de que nenhum método de transmissão através da Internet ou método de armazenamento eletrónico é totalmente seguro. Embora nos esforcemos para proteger os dados pessoais, não podemos garantir a sua segurança absoluta.

## **6. QUEM TEM ACESSO AOS SEUS DADOS PESSOAIS E A QUEM SÃO DIVULGADOS?**

Podem aceder aos seus dados pessoais os membros do pessoal da Comissão responsáveis por efetuar a presente operação de tratamento, bem como os membros do pessoal autorizados de acordo com o princípio da «necessidade de tomar conhecimento». Se necessário, esses membros do pessoal estão sujeitos a obrigações estatutárias.

É o caso, nomeadamente:

- dos administradores da infraestrutura,
- dos administradores (S-)CIRCABC: administram todas as categorias de grupos,
- dos administradores de categoria CE: administram (criam, gerem, apagam) grupos definidos na sua categoria. Geralmente, na Comissão Europeia, existe uma categoria por direção-geral ou agência. Podem conceder ou revogar a qualidade de membro de qualquer grupo de interesses da sua categoria.

Além disso, as seguintes funções nos grupos de interesses (S-)CIRCABC:

- chefes de grupo: administram documentos e utilizadores nos seus grupos, podem conceder ou revogar a qualidade de membro, podem contactar os utilizadores para efeitos do serviço,
- administradores de membros: administram apenas a lista de utilizadores do respetivo grupo de interesses, concedem e revogam a qualidade de membro, podem alterar os direitos de acesso dos membros do grupo de interesses.

As informações que recolhemos não são comunicadas a terceiros, exceto na medida e para os efeitos previstos por lei.

A Comissão não divulga dados pessoais a terceiros para fins de comercialização direta. Por outras palavras, a Comissão não utilizará os seus dados pessoais para o contactar através de boletins informativos, publicidade ou informação promocional. No entanto, podemos utilizar o seu endereço eletrónico para o contactar com informações ou atualizações sobre o (S-)CIRCABC.

## **7. QUAIS OS DIREITOS QUE LHE ASSISTEM E COMO OS PODE EXERCER?**

Enquanto «titular dos dados», assistem-lhe direitos específicos ao abrigo do capítulo III (artigos 14.º a 25.º) do Regulamento (UE) 2018/1725, nomeadamente o direito de aceder aos seus dados pessoais e de os retificar caso não sejam exatos ou estejam incompletos. Quando aplicável, tem o direito de apagar os seus dados pessoais, o direito de limitar ou de se opor ao seu tratamento, assim como o direito de portabilidade dos mesmos.

Para exercer os seus direitos, contacte o responsável pelo tratamento ou, em caso de litígio, o encarregado da proteção de dados.

Tenha em conta que o seu nome próprio, apelido e endereço de correio eletrónico são retirados do EU Login e só podem ser alterados nesse serviço. O (S-)CIRCABC é automaticamente atualizado de acordo com os dados EU Login (ver registo DPR-EC-03187). A primeira vez que inicia uma sessão, a sua conta é automaticamente criada utilizando dados extraídos da base de dados EU Login. Os outros dados pessoais podem ser alterados na página Membros do (S-)CIRCABC.

A presente declaração de confidencialidade permanecerá em vigor, exceto no que se refere a quaisquer alterações das suas disposições no futuro, que produzirão efeitos imediatamente após terem sido publicadas na aplicação (S-)CIRCABC e aceites pelo utilizador. Em caso de alterações da presente declaração de confidencialidade, verá uma mensagem de aceitação em lugar de destaque imediatamente após iniciar a sessão. Será convidado a ler e a aceitar a nova declaração de confidencialidade.

## **8. CONTACTOS**

### **8.1. Responsável pelo tratamento**

Se pretender exercer os direitos que lhe são conferidos pelo Regulamento (UE) 2018/1725, se tiver observações, perguntas ou dúvidas ou se quiser apresentar uma queixa relativa à recolha e utilização dos seus dados pessoais, contacte o responsável pelo tratamento: [DIGIT-CIRCABC-SUPPORT@ec.europa.eu](mailto:DIGIT-CIRCABC-SUPPORT@ec.europa.eu).

Caso já não necessite de utilizar o serviço, pode contactar a equipa de apoio do (S-)CIRCABC para apagar definitivamente a sua conta.

### **8.2. Encarregado da proteção de dados (EPD) da Comissão**

Para questões relacionadas com o tratamento dos seus dados pessoais ao abrigo do Regulamento (UE) 2018/1725, também pode contactar o encarregado da proteção de dados da Comissão ([DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu](mailto:DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu)).

### **8.3. Autoridade Europeia para a Proteção de Dados (AEPD)**

Se considerar que os direitos que lhe são conferidos pelo Regulamento (UE) 2018/1725 foram infringidos em resultado do tratamento dos seus dados pessoais pelo responsável pelo tratamento, pode recorrer (isto é, apresentar uma queixa) à Autoridade Europeia para a Proteção de Dados ([edps@edps.europa.eu](mailto:edps@edps.europa.eu)).

A Autoridade Europeia para a Proteção de Dados atua como autoridade supervisora independente, assegurando que todas as instituições e organismos da UE respeitam o direito à privacidade quando procedem ao tratamento de dados pessoais.

## **9. ONDE OBTER MAIS INFORMAÇÕES?**

O encarregado da proteção de dados (EPD) da Comissão publica um registo de todas as operações de tratamento de dados pessoais efetuadas pela Comissão que lhe tenham sido comunicadas e documentadas. Pode aceder ao registo através da seguinte ligação: <http://ec.europa.eu/dpo-register>



**A presente operação de tratamento foi inscrita no registo público do encarregado da proteção de dados com a referência: DPR-EC-01666**